

Số/No: 06/2025/TTr-ĐHĐCĐ

Hải Phòng, ngày/dated 10/04/2025

TỜ TRÌNH / PROPOSAL

**Vi: Miễn nhiệm và bầu bổ sung thành viên Hội đồng quản trị & Ban Kiểm Soát
niệm kỳ 2021 – 2026**
**Re: Resignation and additional election of members of Board of Management & Supervisory Board for
the term 2021 – 2026**

Kính gửi : Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần đồ hộp Hà Long
Respectfully to: The AGM of Ha Long Canned Food JSC

- Căn cứ Luật doanh nghiệp hiện hành;
Pursuant to current Enterprise Law;
- Căn cứ Luật chứng khoán hiện hành;
Pursuant to current Security Law
- Căn cứ Điều lệ hiện hành Công ty Cổ phần Đồ Hộp Hà Long ("**Công Ty**"),
*Pursuant to the current Charter of Ha Long Canned Food JSC (the "**Company**")*,

Để đảm bảo việc miễn nhiệm, bầu bổ sung Thành viên Hội đồng quản trị ("**HDQT**") & Ban Kiểm Soát ("**BKS**") Công Ty đúng quy định pháp luật, HDQT kính trình ĐHĐCĐ xem xét và thông qua các vấn đề sau: *To ensure the resignation and election of additional members of the Board of Management (the "**BOM**") & Supervisory Board (the "**SB**") of the Company to be in accordance with the law, the BOM would like to submit to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval the following issues:*

1. Thông qua miễn nhiệm các thành viên HDQT sau: *Approving the resignation of members of BOM as below:*

Căn cứ Đơn từ nhiệm của các nhân sự sau: *Pursuant to the resignation letters of the following personnel:*

- (1) Ông/ Mr. Kek Chin Ann – Chủ tịch HDQT/ *Chairman of the BOM;*
- (2) Ông/ Mr. Wilson Cheah Hui Pin – Thành viên HDQT/ *Member of the BOM;*
- (3) Ông/ Mr. Bùi Quốc Hưng – Thành viên HDQT/ *Member of the BOM;*

Kính trình ĐHĐCĐ xem xét và thông qua miễn nhiệm chức vụ Thành viên HDQT nhiệm kỳ 2021 – 2026 đối với: *Respectfully submitted to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval of the resignation of the following individuals from their positions as Members of the BOM for the 2021–2026 term:*

- (1) Ông/ Mr. Kek Chin Ann;
- (2) Ông/ Mr. Wilson Cheah Hui Pin;
- (3) Ông/ Mr. Bùi Quốc Hưng.

2. Thông qua miễn nhiệm các thành viên BKS sau: *Approving the resignation of members of the Supervisory Board as below:*

Căn cứ Đơn từ nhiệm của các nhân sự sau: *Pursuant to the resignation letters of the following personnel:*

- (1) Bà/ Ms. Nguyễn Thị Hương Giang – Trưởng BKS/ *Head of the Supervisory Board;*
- (2) Bà/ Ms. Trần Thị Minh Mẫn – Thành viên BKS/ *Member of the Supervisory Board;*

Kính trình ĐHĐCĐ xem xét và thông qua miễn nhiệm chức vụ Thành viên BKS nhiệm kỳ 2021 – 2026 đối với: *Respectfully submitted to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval of the resignation of the following individuals from their positions as Members of the SB for the 2021–2026 term:*

- (1) Bà/ Ms. Nguyễn Thị Hương Giang;
- (2) Bà/ Ms. Trần Thị Minh Mẫn.

3. Thông qua bầu bổ sung thành viên HĐQT nhiệm kỳ 2021-2026:/ Approving the election of additional members of the BOM for the term 2021-2026

- 3.1 Số lượng bầu bổ sung:/ *Number of additional election: 03 người/ persons.*
- 3.2 Nhiệm kỳ thành viên bầu bổ sung:/ *Term of additional elected members: Thời gian còn lại của nhiệm kỳ 2021-2026./ Remaining time of the term 2021-2026.*
- 3.3 Việc bầu thành viên HĐQT bổ sung được thực hiện theo Quy chế bầu cử bổ sung thành viên HĐQT & BKS nhiệm kỳ 2021-2026, Điều lệ Công Ty và các quy định pháp luật có liên quan./*The election of additional members of the BOM is carried out in accordance with the Regulation on additional election of members of the BOM & SB for the term 2021-2026, the Company's Charter and relevant laws.*

4. Thông qua bầu bổ sung thành viên BKS nhiệm kỳ 2021-2026/ Approving the additional election of members of the SB for the term 2021-2026

- 4.1 Số lượng bầu bổ sung:/ *Number of additional election: 02 người/ persons.*
- 4.2 Nhiệm kỳ thành viên bầu bổ sung:/ *Term of additional elected members: Thời gian còn lại của nhiệm kỳ 2021-2026/ Remaining time of the term 2021-2026.*
- 4.3 Việc bầu thành viên BKS bổ sung được thực hiện theo Quy chế bầu cử bổ sung thành viên HĐQT BKS nhiệm kỳ 2021-2026, Điều lệ Công Ty và các quy định pháp luật có liên quan./*The election of additional members of the SB is carried out in accordance with the Regulation on additional election of members of the BOM & SB for the term 2021-2026, the Company's Charter and relevant laws.*

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua.
We seek AGM's consideration and approval?

Nơi nhận/Addressee: (02 bản/duplicate)
Như trên/As addressed
Lưu TK Công ty/Filed with Co.'s secretary

**T/M HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF BOM
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN**

Đã ký/ Signed

KEK CHIN ANN

